杜奈

交替传译

地区：俄罗斯 - 莫斯科

擅长语言： 汉语 俄语

自我介绍

您好，我叫杜奈！我是一名中文和俄语翻译。

我毕业于北京学校，俄语高级水平。1994年，我进入新切尔卡斯克理工学院学习。

2000年，我毕业后立即开始从事翻译工作。

多年来，我从事俄语工作，积累了丰富的经验，能够自信地胜任以下类型的翻译：

- 同声传译；
- 交替传译；
- 耳语翻译；
- 参与过各工厂和车间的设备调试。
- 希望我的翻译经验能够帮助您解决问题！

现场翻译

- 技术/设备
- 法学
- 经济
- 建筑
- 旅游
- 展览

- 能源
- 冶金
- 服装/时尚
- 食物
- 机械工程
- 物流/海关
- 商业/金融/投资
- 其他

工作经验

2019 年 - 至今——亮语翻译公司

提供以下领域的中文口译和笔译服务：

- *技术与设备；*
- *法院/公证；*
- *石油/天然气；*
- *冶金；*
- *机械工程；*
- *航空航天；*
- *建筑；*
- *商业与投资；*
- *以及其他领域。*

2010 年 - 2017 年——物流公司

负责代理人与莫斯科合作伙伴之间的谈判。

2004 年 - 2009 年——雪绒花公司，北京

在北京创立了雪绒花公司，主要向俄罗斯销售男女服装。

负责与俄罗斯客户进行持续的沟通和业务谈判，并负责安排交货。

2001 年 - 2003 年——莫斯科城市经典公司

工作职责：

- *协助公司与合作伙伴进行谈判；*
- *准备和发送货物。*

2000 年 - 2001 年——北京《人民日报》外文版部

工作职责：

- *文章的笔译和编辑；*
- *与俄罗斯合作伙伴谈判时的口译。*

教育背景

1994 年 - 2000 年

新切尔卡斯克理工学院

院系：

专业：工业设备及技术综合体的电力驱动与自动化

其它技能

IT水平

, .